

# HÍRADÓ

NAPILAP

ALAPITVA 1871

VASÁRNAP, 1932 FEBRUÁR 28

MEGJELENIK NAPONTA DÉLUTÁN

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Veliki  
Bečkerek, Obiliceva ucca 3. szám. Telefon 21

61. ÉVFOLYAM, 48. SZÁM

Előfizetési ár: Évente 300, félévre 150, negyed-  
évre 75, havonta 25 dinár. Egyes szám 1 dinár

Öfelsége, a külügyminiszter elő-  
terjesztésére elfogadta Blera Kurt  
berlini és Weinkraus Aliréd danzigi  
tisztelőbeli konzulok lemondá-  
sát. (A. A.)

Bécsi lapok írják, hogy Bécsben  
„ausztriai fasiszta-párt“ címen új  
egyesület alakul a Heimatsbund tag-  
jaiból. Az új politikai alakulatnak töb-  
bék közt az a célja, hogy fasiszta lé-  
glőt szervezzen úgy Bécsben, mint  
Ausztriában.

A külkereskedelmi társaság, a  
francia kormány által, 1931 dec.  
30-án megállapított fakivitel konti-  
gensét a jugoszláv fatereskedők az  
első évnegyedre kihasználták. Ezek  
után Jugoszláviából Franciaországba  
csak áprilisi elsőfélétől kezdve lehet  
lát exportálni. A február 26-ig fel-  
adott küldeményeket azonban még  
elfogadják Franciaországba. Algir-  
ba is leszállítottuk az év első negye-  
dére engedélyezett 18.000 tonna fel-  
dolgozatlan fát s így az export ez  
irányban is szünetel.

A francia szenátusban elvetették  
a választójogi reform megvitatásá-  
nál a pótválasztások eltörléséről szó-  
ló javaslatot.

A vasuti főigazgatóság a szuboticei  
vasutigazgatóság területén beszünt-  
tette a Szubotica—Noviszád vonalon  
a 234-es, a Szentá—Horgos—Szubo-  
tica vonalon az 5836—825-ös és  
824—5838-as, a Szubotica—Karavu-  
kovo—Bogojovo vonalon a 7530-as  
és 7535-ös, a Vrsac—Belackva vo-  
nalon az 1531-es és 1532-es, a Vel-  
Bečkerek—Klárija vonalon pedig a  
6712-es és a 6713 számú vonatjára-  
tokat. (A. A.)

A felvidéki Hidvég község vala-  
mennyi lakosát számszerint 282 em-  
bert a bíróság igazolatlan határátlé-  
pésért fejenként három napi elzárásra  
ítélte. Az ügy előzménye az, hogy a  
múlt év őszén a község szomszédsá-  
gában egy repülőgép szállt le, amely  
ről az a hír terjedt el, hogy az Ame-  
rikából Európába repült Endresz ma-  
gyar pilóta gépe. Erre az egész falu  
átment a határon, hogy megnézzék a  
gépet. Minthogy azonban az ipoly-  
sági járásbírósnak nincs akkora  
börtöne, hogy egyszerre fogadja be  
az elítéltek nagy számát, a falusiak  
harmincas turnusokban vonulnak be  
a börtönbe.

Berlinben egy professzionista box-  
mérkőzésen egy Sabotka nevű boxoló  
oly szerencsétlenül ütötte meg az  
egyik versenyzőt Völkert, hogy az  
azonnal újultán összeesett, majd anél-  
kül, hogy magához tért volna meg-  
halt.

## Megingott a kínai harcvonal Ludendorft kérték fel a hadműveletek folytatására

Tokió, febr. 27.  
A japán hadsereg tegnap kezdte  
el második nagy offenzíváját a kínai  
harcvonal ellen.

Ég és föld remegett, amikor a ja-  
pánok megsemmisítő pergőtűze meg-  
nyitotta a Sanghai elleni újabb táma-  
dást.

Délután 2 óra 30 perckor kezdtek  
meg a kiang-wani fronton a japán  
zárótűz, amelynek borzalmas ha-  
tása alatt helyenkint megingott a  
kínaiak védelmi gyűrűje.

A Daily Express szerint, a kínaiak  
eddig ellenállásukat csak annak  
köszönhették, hogy a hadművele-  
tek vezetését Bessel tábornokra és  
Kriebel alezredesre, a német vezér-  
kar két kiváló tagjára bízták,

akik a világháború alatt Ludendorf-  
fal dolgoztak.

A kínai kormány egyébként  
magát Ludendorft bírta meg,  
hogy vegye át a kínai hadsereg  
legfőbb parancsnokságát

és szervezze át a hadsereget a leg-  
modernebb haditudomány alapján.

Hír szerint, Heath amerikai női  
repülő és a férje is felajánlotta szol-  
gálatát a kínai kormánynak.

Párizs, febr. 27.

Az Indo-Pacific saigoni jelentése  
szerint, megerősítik azt a hírt, hogy

Charbinban meggyilkolták Ma-  
Sang-Wan híres kínai tábornokot,  
aki a japánokhoz pártolt,

azelőtt azonban Cicikarban vitézül  
ellenállt a japánok ostromának. Kínai

jelentések szerint, a tábornokot a ja-  
pánok gyilkolták meg, mert ellenezte  
a volt kínai császár Mandzsuria trón-  
jára való helyezését.

Londonból jelentik, hogy Steamson  
Hoover elnökkel folytatott tárgyalá-  
sai után kijelentette, hogy

egyelőre nem várható további  
jegyzékváltás kínai—japán kon-  
fliktussal kapcsolatban.

London, febr. 27.

A Central News jelentése szerint,  
az orosz—japán ellentétek újból ki-  
éleződtek.

A szovjet Mukden körül 50.000 fő-  
nyi sereget vont össze,

Japán pedig a szovjetellenes fehér-  
orosz gárdával Vladivosztk ostrom-  
lására készül.

## Alfonz volt spanyol király a köztársaság megbuktatására biztatja a királyhű spanyolokat

Madrid, febr. 27.  
A Havas-ügynökség jelentése sze-  
rint, XIII. Alfonz volt spanyol király  
kiáltványt intézett a királyhű spanyo-  
lokhoz, hogy alakítsanak ideiglenes  
kormányt, amely aztán hívja össze a  
kortezekeket.

A kiáltvány szerint,

a második spanyol köztársaság  
éppen olyan életképtelen, mint az  
első volt

s így minden királyhű spanyolnak a  
köztársaság megbuktatására kell tö-  
rekednie.

Bourbon Károly Alfonz herceg, a  
Bourbon-család feje, szintén kiált-

ványt adott ki, amelyben  
tiltakozik a köztársaság ellen.

Kiáltványában kijelenti, hogy  
nem hiva az abszolutizmusnak

és úgy képzeli el az új királyságot,  
hogy a király együtt működjön a  
nép akaratát képviselő kamarákkal.

## Merényletet követtek el a Marseilles—touloni gyorsvonat ellen

Párizs, febr. 27.  
Marseillesi jelentés szerint, merény-  
letet kíséreltek meg a 8.45 órakor in-  
duló gyorsvonat ellen a Ma.seilles—

touloni vonalon, nem messze attól a  
helytől, ahol az utóbbi időben is kö-  
vettek el hasonló merényletet.

A merényletet úgy követték el,

hogy a vonat elé a vágányra geren-  
dákat fektettek.

A vonat további sorsáról részletes  
jelentés még nincs.

## Ujabb vérengzés a szovjet—román határon

### Halomra lőttek az orosz katonák egy száz főből álló földmives csoportot

Bukarest, febr. 27.  
Az éjjel a szovjethatáron ujabb mé-  
szárlást vittek végbe a szovjetkato-  
nák. Kora hajnalban a román határ-  
őröket

a Dnjezter jobbpartjáról hangzó  
puskaropogás és kézilgránátrobbá-  
nások verték fel.

A határőrök fényszórókkal világi-  
tották át a tulsó partra és borzalom-  
mal látták, hogy

a szovjet határőrök körülbelül 100  
főnyi földmivescsoportot fogtak kö-  
rül és vadállati kegyetlenséggel lö-  
vük őket halomra.

Az áldozatok halálhőrgése tisztán

hallható volt a román partról.  
A szerencsétlen földmivesek állító-  
lag

az újabb katonai behívások miatt  
kísérelték meg az átszökést,  
azonban az orosz határőröknek  
utasításuk van, hogy mindenkit, a  
ki szökést kísérel meg, a helyszí-  
nen kivégezzenek.

## Villával agyonverte haragosát egy knityanini földmives

**Knityanin, febr. 27.**  
A délbánati Knityanin községben véres verekedés áldozata lett Kriszt Péter földmives. Kriszt és Szalma Ferenc knityanini gazdálkodó régóta haragosak, többször fenyegették meg egymást és két hónappal ezelőtt Kriszt Szalmát ásóval véresre verte. Szalma azóta kereste az alkalmat, hogy Kriszttel leszámoljon és mikor

február 26-ikán éjjel találkozott haragosával, egy vasvillával rátámadt. Kriszt védekezett, azonban Szalma több ízben a fejére sujtott a villával, úgy hogy Kriszt a helyszínen meghalt. Szalmát letartóztatták. Kihallgatása alkalmával azzal védekezett, hogy tettét önvédelemből követte el.

## Tichi László, a ráckevei gyilkosság egyik gyanúsítottja beismerő vallomást tett

**Budapest, febr. 27.**  
A borzalmas ráckevei gyilkosság nyomozása során a nyomozó hatóságok végre pozitív eredményt értek el. A néhány napja letartóztatásban lévő Tichi László, a közjegyzői iroda elbocsájtott irnoka, beismerő vallomást tett, azonban a gyilkosság elkövetésével Pács László irnokot és annak egy barátját vádolja és azt állítja, hogy ő csak segédkezett nekik. Miután azonban a Tichi által vádolt személyek alibije igazoltnak tekinthető, az a feltevés, hogy Tichi ezen

állításával csak kuszáltabbá akarja tenni a helyzetet, hogy saját szerepét eltussolja. A ráckevei községi orvos megvizsgálta Tichit és kezén két alig behegedt sebet talált, ami szintén Tichi bűnösségét igazolja, mert ez a bizonyítéka annak, hogy Tichi résztvett a halálos végű dulakodásban.

Tichi László vallomása során elmentmondásokba keveredett. Minden jel szerint, egyedül hajtotta végre a gyilkosságot.

## A német gyermekeket a szovjethoz akarják tanulni küldeni a német kommunisták

**München, febr. 27.**  
A német „hitoktatók egyesülete” a nagy nyilvánosság elé vitte azokat a hallatlan visszaéléseket, amelyeket az oroszokkal szövetséges német kommunisták Németországban végeznek. Főhívja a kormány figyelmét, hogy a nemzetközi bolsevista, istentelen mozgalom központját, amely a német népek kultúrsgyene, oszlassa föl, szüntesse be. Ezek ugyanis levelezést kezdtek az

orosz bolsevista gyermekek között és német gyermekeket akarnak Oroszországba küldeni, hogy ott tanulják meg a kommunista sejtrendszert terjesztését.

Ilyen irányban neveli a német Gyermekebarát szocialista-kommunista mozgalom a német gyermekeket és ezek szerint igazodik a hasonzorú osztrák és magyar gyermekebarát is.

## Ötezeréves kulturát ástak ki Indiában

**London, febr. 27.**  
Már kilenc éve folynak Indiában Marchal régiségstudós ásatásai. Három hatalmas kötetben most dolgozta fel tizenkét tudóssal együtt azokat az adatokat, amelyeknek ásatásai folyamán birtokába jutott. A tudomány szempontjából felbecsülhetetlenül értékes munkát végeztek, mert Indiának olyan kulturális multját tárták fel, melyet eddig sötétség borított. India kultúrtörténetére vonatkozó ismereteink ugyanis nem nyulnak messzebb, a Krisztus előtti harmadik századnál, míg Marchal, ásatásai folyamán, a Krisztus előtti negyedik évezred indus műveltségének emlékeit találta meg.

A két hely, amelyen ezt a tényét megállapították, Mohenjo-daro a Sindi, Larkana- és Harapa Randsad, a Montgormery-tartományban. A legszébb emlékeket az előbbi helyen találták, amelyet emiatt indiai Pompeinek is neveznek. Mohenjo-daro romjai körülbelül kilencvenhat hektárnyi területet foglalnak el, ebből azonban eddig csak öt hektárt ástak ki. Öt évezreddel ezelőtt hatalmas város állott e helyen, széles uccákkal, melyek mind a város középpontjából fu-

tottak ki. Az uccák két oldalán gondosan megépített háztömbök állnak. Ezek megvizsgálásából, a város keletkezését a Krisztus előtti 3300 esztendőre teszik. Az épület finomsága, kivitele, a remek mozaikok, fűrdőszobák és vízvezetékek arra mutatnak, hogy az indus műveltség ebben az időben magas fokon állott. A nép, mely ezeket a tágas és kényelmes téglaházakat lakta, földműveléssel és fonással foglalkozott, háziállatokat tartott és szekeren járt. Az aranyat, ezüstöt, rezet, ólmet és cinket ismerték; ezekből készítettek a ma is épen maradt izléses kiviteli karkötőket, fülfüggőket és lábpereceket. Fegyvereiket és háziesszkezeiket vasból és kőből készítették. Sőt már használták a pecsétnyomót is, bevészt képekkel, melyek fejlett izlésről és finom művészetéről tanuskodnak.

### Foto Korso

fényképezési műtermem

**Nemanjina ucca 2. számú házba** (Svetosavska u. folytatása) **helyeztem át.** 1764

Felvételek a legszebb kivitelben egész napon át villanyfény készülnek. A t. közönség szíves pártfogását kéri **Havas Irén** fényképész.

## A vásárfia már kiment a divatból s az emberek már nem isznak áldomást, mondja a mézeskalácsos és a lacikonyhás

### Körséta az első idei vásáron

**Becskerek, febr. 27.**

Még kis gimnazista koromban, mikor egy nyarat nagyszüleimnél falun töltöttem, — jöttem rá a vásár fontosságára. Aratás után volt. Az acélos buza már a padláson várta, mikor viszik a faluvégi szélmalomba, a fölösleges termés pedig kitudja, hányadik kereskedőnél volt már, miután nagyapó a községbeli búzásnak eladta. Aratás után volt és Kikindán akkor tartottak vásárt.

**A vásár nem is oly régen...**

Az egész faluban nem ismertem oly embert, aki nem készülődött volna a vásárra, vagy nem várt volna valamit a vásárból. Az asszonyok a félretett tej- és tojáspénzt fektették be rózsás rokolyákba, az emberek egy kis mulatozásra számítottak a vásári lacikonyhákban a jólsikerült vásár után, az eladó lányok a butort várták, hogy ha meg volna az esküvő, ne kelljen az ágyra várnai, a gyermekek pedig a mézeskalács bábukról és lovakról beszéltek már napokkal a vásár előtt.

És nem is csatlakozott senki. A gazdasszony a tejpénzen vett rózsás rokolyát, a gazda nagyot mulatott a sógorral a Riska árából, az eladó leány megkapta a fészekrakáshoz szükséges butort s a gyerekek még egy héttel a vásár után is mézeskalácsot majsoltak.

**És ma?**

Ma eszembe jutott ez a sok szép a vásárról, és elhatároztam, hogy meg nézem, hogy is áll a bál, azaz a vásár.

A hajtóhintát már építik, a gyorsfényképező sátra is áll már, itt van az asztalos, a bocskoros, a bognár és szürszabó a termékeivel, itt a mézes kalácsos a nagy, piros szivekkel, a tükrös bábukkal, itt a paraszt a tizenkétmalacos kocával, a Riskával, a községi bírő a bekötött szemű Csákó bikával, — csak a vevőt nem látom sehol.

**A mézeskalács kiment a divatból.**

Nem tudom megérteni. Hiszen a malacok oly jókedvűen rőfögnek, mint azelőtt, a mézeskalács-bábuk is úgy csalogatnak, mint nem is oly régen, s a lacipecsenye szaga sem volt soha inycsiklandóbb, mint éppen ma. És még sincs keletje semminek.

Veszek egy mézeskalács-bábut. Nem mintha valakinek vásárfiaul szánám, vagy szánálni akarnám a mézeskalácsost. Csak beszélni szeretnék vele.

A mézeskalácsos pedig felel. „A közönségnek nincs pénze, hogy vásárfiát vegyen. S ha vesz is, nem vesz mézeskalácsot. Az már divatját multa. Most a törökök cukorkáit vesznek, az a divat és abból husz darabot kapnak egy dinárért.”

**Csak egy ágy a hozomány.**

Az asztalos sátor előtt az apa a lányával butort néz ki. A választék nem nagy, csak egy asztalos van az egész vásárban, a mester reméli is, hogy eladja az áruját. De az ajánlott és elfogadható ár közt oly nagy a különbség, hogy megegyezésre nincs remény.

Fél óra mulva visszamegyek, s látom, hogy rakják a butort a kocsi-ra. — No megegyeztek? — kérdelem. — Muszáj volt, — feleli a vevő, szemmel láthatóan szentmihályi paraszt. Megegyeztünk úgy, hogy a mester engedett az árából, a lányom meg megegyedett egy ágygal, ugyanis elférnek abban.

**A lacikonyha.**

Igaza van. A fiataloknak elég egy ágy is. Most csak arra vagyok kíváncsi, megissza-e az áldomást is. A lacikonyhák felé megyek, remélem, hogy ott találkozom vele. De a lacikonyhák konganak az ürességtől. A tulaj, a régi szép áldomások tanuja, lehorgasztott fejjel mondja: „Vége a régi szép áldomásos időknek. Ma sem a vevő, sem az eladó nincs oly jó hangulatban és nem csinál oly jó vásárt, hogy legyen kedve mulatni.”

Visító malacok, anyuk után bőgő borjúk, meleg kávét kínáló oragorac lármájában hagyom ott e szomorú mai vásárt.

— II —

## Közös listában állapodtak meg a sportegyesületek az alszövetségi jelölésen

**Becskerek, febr. 27.**

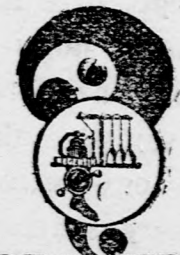
A becskerekéi sportegyesületek 2-2 delegátusa pénteken este értekezletet tartott, amelyen igyekeztek az eddigi ellentétes véleményeket közös nevezőre hozni.

Az értekezleten előbb Marioncu, a Vojvodina, azután Lengenfelder, a Schwäbische delegátusa ajánlotta az egyesületek által pártolt listát. A két lista közül egyiket sem fogadták el a megjelentek teljes egészében, hanem a két listából oly listát állítottak össze, melyet az Obility, Borac, Schwäbische és Jedinstvo fentartás nélkül, a Vojvodina, ZSK és Radnicski némi fentartással magáévá tett.

A közös lista, mellyel vasárnap a közgyűlés elé lépnek, a következő:

Elnök dr. Bratity, I. alelnök Mojity Iván, II. alelnök Szírotanovity Szlobodan, I. titkár Mojity Sztankó, II. titkár Turinszki, III. titkár Jevremov I. pénztáros Tomcsányi Elek, II. pénztáros Lehmann János. Választmányi tagok: Racity, Fohsz, Lengenfelder, Kiefer, Csurszin, Rudnjanin, Momirszki és Szrdanov.

Az egyesületek által felállított listát a vasárnapi közgyűlésnek kell megerősíteni.



REGATIN

### Új foglalkozás

urak és hölgyek számára egy otthon létesítendő gépkötőde által. Havi garantált jövedelem körülbelül 1500 dinár után a kész árut átvesszük, fizetünk munkabért és szállítjuk a feldolgozandó pamutot. Irjon még ma ingyenes felvilágosító iratotkért erre a címre: Domača Pletarska Industrija Nr. 24. Josip Kališ, Maribor Trabarjeva 2.

# HIREK

Ma a Halmos gyógyszerár (Alekszandrova utca) tart éjjeli szolgálatot. (1624)

Holnap, vasárnap a Vági-gyógyszertár (Alekszandrova és Szvetosavszka ucca sarok) tart éjjeli szolgálatot. (1624)

**Halálozás.** Megdőbentően súlyos csapás érte Okos Sándor nyug. vasutast és családját. Huszonöt éves leánya, Bözsi, Gizi nővére látogatására Budapestre utazott, ahol hirtelen megbetegedett és szerdán meghalt. Az elhalt urileányt és családját Becskerekben általánosan ismerik és szeretik és halála városszerte általános, mély részvételt kelt.

Mint részvétellel értesülünk, tarcasfalvi Pálffy Zsigmond nyug. ügyészségi irodafőnök, a Bencze Antal és fia cég tisztviselője rövid, de súlyos betegeskedés után pénteken reggel fél 9 órakor élete 74-ik évében elhunyt. Az elhaltat özvegyén és tanítónő leányán kívül kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése ma, szombaton délután 4 órakor lesz a Petár trónörökös uccai gyászszobából.

**Papszentelés és primícia.** Rodics Ráfael Beograd—szmederevói érsek csütörtökön szentelte fel fényes papi segédlettel Thurn Miklóst áldozópap-pá. Thurn Miklós primíciáját február 28-ikán, vasárnap délelőtt 10 órakor mutatja be a plébánia-templomban. Ünnepi szentbeszédet tart: Kovács István pápai prelátus. Manuduktor: Stein Sándor káplán. Az áldozópap, értesülésiink szerint, Becskerekben kezdi meg a működését, ahol a betegsége miatt szabadságot Ádám Miklós káplánt fogja helyettesíteni.

**Esedékes a kulukadó.** A becskerek-i városi adóhivatal felhívja a kulukadóköteleseket, hogy 28-ikáig jelentse be a városi adóhivatalban, hogy fizetni óhajtnak-e az adót, vagy ledolgozzák. Ezen határidőn túl az adóhivatal a bejelentéseket nem veszi figyelembe s az adót mindenkinek meg kell fizetni.

**Táncestélyt rendeznek Miss Jugoszlávia tiszteletére.** A becskerek-i szerb nővérek egysége, a Kolo Szrpszkij Szesztara, Gyurity Olga, a jugoszláv szépségkirálynő tiszteletére ma, szombaton este 9 órakor táncestélyt rendez a Vojvodina nagy termében. Megjelenés uccai ruhában.

**TRADER HORN minden idők legnagyobb filmszínháza!**

**Felhívás!** Felkértenek az 1922 júniusában a velikibecskerek-i áll. felsőkereskedelmi iskolában (magyar tagozat) érettségizett osztálytársak, hogy pontos címüket a tisztes érettségi találkozó érdekében haladéktalanul közöljék. Cim: Nikola Brüll, Velikibecskerek, Vel.-Becskerecska Stedionica. (1349)

**Hatezer árverés és tizenkétezer végrehajtás.** Kolozsvárról jelentik: A kolozsvári pénzügyigazgatóság most bocsátotta ki az 1931. évről szóló statisztikáját, amely szerint az elmúlt évben 5938 árverés és 12.582 végrehajtás volt Kolozsváron.

A szépség hatalom! 1626  
Mi a szép?  
Szép az, ami érdek nélkül tetszik!  
Érdek nélkül csak akkor tetszik  
Ha az arca tiszta és ápolt!  
Szép lesz az arca, ha a  
„THÁLIA” kozmetikai intézetben ápoltatja.  
Wilsonov trg 4. (Koronával szemben).

A Tükör e héten nem jelenik meg. László B. Jenő népszerű riportlapja a Tükör, e héten technikai okokból nem jelenik meg. A jövő héten ismét a rendes időben hagyja el a sajtót.

**A TRADER HORN főszereplője:** Edwina Booth, Afrika legkegyetlenebb asszonya.

**Med. Univ. Dr. Popović Arkadije belgyógyász,** megkezdte privátpraxisát Veliki Becskerekben. Rendel 8—9-ig és 2—4-ig. Gimnaziszka ul. 22. (Vudy-féle házban). (1765)

**Danzing** minden hétfőn, szerdán és pénteken este fél 9 órai kezdettel zártkörű, családok részére, amelyen tanításra kerülnek a legújabb táncok, rumba stb. Belépődíj személyenként 6 dinár. Különórák bármely időben Mrksity Kariton tánciskolájában a Koronával szemben. (1348)

**Kiemelik az óceánokba süllyedt kincses-hajókat.** Azóta, hogy az első hajók nekiindultak a titokteli óceánoknak, évszázadok multak el. És ez évszázadok alatt nem egy mérhetetlen arany- ezüst, platina és drágakő kincseket szállító hajó pusztult el a tengeren, hogy a mélységekben pihenjenek. Az utolsó évtized technikai tudománya azonban annyira előrehaladt, hogy most hozzáfognak az elsüllyedt hajók kincstartalmának megmentéséhez. A tenger vize ugyanis sem az aranyat, sem az ezüstöt, vagy a platintát nem támadja meg és így remény van rá, hogy nemcsak a háboru alatt elsüllyedt óceánjárókat emelhetik ki épségben maradt kincseikkel együtt, de az 1580-as években elsüllyedt spanyol kincsszállító hajókat is, amelyek helyét az óceánban pontosan tudják és nem lehetetlen, hogy kincseiket sikerül az emberiség számára megmenteni.

## Miért éppen TELEFUNKEN rádió

1. A „Telefunken 340” egy mérsékelt áru 4 lámpás készülék, 6 lámpás készülék teljesítményével.
2. Izléses kivitelű, a rádiótechnika minden vívmányával felszerelt szolid munka a legprecízebb szerkezettel.
3. A legnagyobb szelektivitás mellett hangerős és tiszta reprodukció.
4. Az állomásnevek beállítása egygombos könnyű kezeléssel az „Auto-Skala” segítségével.
5. Az összes állomásokra beállítható, mert 200—2000 méter hullámhosszon dolgozik.

Bemutatója: 1766

## Hojdek i drug Vel. Bečkerek

**Az ideji svájci mintavásár.** A folyó évi svájci mintavásárt április 2—12-ike között tartják meg Bazelben. A mintavásár megtekintőinek a svájci vasutak 50 százalékos, az olasz vasutak 30 százalékos, az osztrák és német vasutak 25 százalékos kedvezményt biztosítanak. A jugoszláv vasutak pedig a visszautazásnál adnak 50 százalékos kedvezményt. A vásár megtekintése díjtalan s a vizumdíj is csökkentett. A mintavásárról bővebb felvilágosítással a beograd-i svájci követség szolgál.

**A sordülő ifjúságnak** reggel felkeléskor egy-egy kis pohárnyi természetes „Ferenc József” keserűvizet kell adni, mert gyomor-, bél- és vértisztító hatásának fiuknál és leányoknál igen fontos eredményeket köszönhetünk. A gyermekklinikákon a Ferenc József vizet már a kicsinyek makacs szorulásakor kitűnő sikerrel alkalmazzák. A Ferenc József keserűvizet gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

**JAPÁN BOMBÁKAT nemcsak Sanghaiban, hanem a PENTZ cukrászdában is kaphat.**

**Akit holta után sem akar vállalni egy vallás se.** Szrebro Anna jajcei asszony, aki katolikus létére egy görög keleti férfi felesége volt, a napokban meghalt. Férje jelentette a katolikus papnak felesége halálát és kérte, hogy katolikus rítus szerint temesse el, a pap azonban nem engedte meg, hogy az asszonyt a katolikus temetőben temessék el, mert görög keleti vallású férfihez ment feleségül. Szrebro erre a görög keleti paphoz fordult, az azonban tiltakozott az ellen, hogy Szrebro Annát katolikus létére a görög keleti temetőben hantolják el. Ezekután Szrebroinak nem maradt más hátra, minthogy feleségét az öngyilkosok temetőjébe han-

toltassa el, papi segédlet nélkül. A papok eljárása a községben óriási felháborodást keltett és a halott asszonyt hatalmas néptömeg kísérte utolsó útjára.

**TRADER HORN, a slágerek slágere!**

**Aki még holtában sem felejtkezik meg az ivópajtásairól.** Désen sokat beszélnek egy a napokban elhalt öreg csizmadiamesterről. Az öreg csizmadia szorgalmas látogatója volt a kocsmáknak. Mikor halálát érezte, sajátkezűleg megírta végrendeletét és ebben jelentősebb összeget hagyott egyik állandó ivópartnerére azzal, hogy a temetése napján mulasson abból még egyszer utoljára jót az ő emlékére. Ez a halál bekövetkezése után annak rendje és módja szerint, meg is történt. A végrendelet értelmében a református papnak az elhalt csizmadiamestert minden jóbarátjától külön-külön el kellett bocsúztatnia, ami a gyászbeszédet szokatlanul hosszúvá tette. A jókedvű és mulató csizmadiamesternek így azután sikerült is elérnie, hogy a halálután is még sokat emlegetik a barátjai és ismerősei.

**Az otthoni munka világitósugár a krízisben.** Felhívjuk az olvasó figyelmét a Domača Pletarska Industrija Josip Kalis Maribor, Trubarjeva 2., cég hirdetésére, amelyet mai hirdetés rovatumunkban közlünk. A „Regentin” kötőgép a munkát szeretőknek, a dolgozni akaróknak új, állandó havi kereseti lehetőséget biztosít. A cég kívánatra pontos árjegyzéket és ismeretőket küld.

**A Magyar Közművelődési Egyesület könyvtára** (Car Dusanova u. 21.) naponként délután 2—4-ig tart könyvtári órákat.

# SPORT

## Összeállították a Becskerek ellen szereplő beograd-i válogatott csapatot

Beograd, febr. 27.

A becskerek-i alszövetség igazgató tanácsa még lemondása előtt lekötötte március 6-ikára a beograd-i válogatott futbalcsapatot. A beograd-i alszövetség kénytelen volt nélkülözés és terminust, sőt már össze is állította becskerek válogatottja ellen szereplő csapatát.

A csapat nagy játékerőt képvisel, noha a bajnoki mérkőzések miatt az alszövetség kénytelen volt nélkülözni a BSK és a Jugoszlávia játékosait, akik közül csak Lukity és Zecsevity játszanak, miután a bajnoki mérkőzésektől el vannak tiltva.

Beograd csapata így áll fel Becskerek ellen: Szmiljanity, Atyimovity (Bask), Lukity (Jug.), Sz. Popovity, Vojnovity, Mut (Graf.), Pavlovity, Detlinger, Tomasevity (Bask), Zecsevity (Jug.) és Szávity (Bask). Tartalékok: Rancsity, Kosztity, M. Szekulity és Babity.

Reméljük, hogy a becskerek-i alszövetségnek sikerül összeállítani egy oly csapatot, mely majd megadásra kényszeríti a fővárosi vendégeket.

**Elmaradnak a vasárnapra kisorsolt elsőosztályú bajnoki mérkőzések.** A becskerek-i labdarugó alszövetség intéző-bizottsága bizonytalan időre elhalasztotta a vasárnapra kisorsolt Obility—Delija és Dusan Szilni—Banat elsőosztályú bajnoki mérkőzéseket. A mérkőzések elhalasztását azzal indokolják, hogy a rossz időben nem normálisak a pálya viszonyok, a nagy hidegben pedig a játékosok nem játszhatják ki teljes formájukat s így az eredmény nem lenne reális. Az alszövetség döntése helyeselhető a közönség szempontjából is, mert ilyen időben a legnagyobb klubfanatikusok is fáznak.

A szerkesztésért ideiglenesen felel: KELEMEN JÁNOS

## Üzletáthelyezés! 1762

Szives tudomására hozom a n. é. hölgyközönségnek, hogy a Knez Arsena uccában levő **kézimunka szaküzletemet** Obala Princeze Jelene 2. sz. Sander-féle házba (a Sokolanum-épület mellett) helyeztem át. A n. é. hölgyközönség további szives pártfogását kérem, tisztelettel  
Konkoly Julia.

## Üzlethelyiséget

keresek a főuccán.

Ajánlatokat a „Hiradó” kiadóhivatalába. 1761

**ORIENT BIOSKOP**

Helyárak: 5, 8 10 és 12 dinár  
 MATINÉ: Szvetiszláv Petrovity

Jön! Jön!  
**Trader Horn**  
 minden idők legcsodásabb filmje

Szombaton, 5, 7 és 9 Vasárnap, 3, 5, 7 és 9-kor  
**Tom Mix és Tony** utolsó filmje, eddig még nem látott bravurok!  
**„Az arany nyugat fia”**  
 Tom Mix, ennél a filmnél saját és hűséges „Tony” Iova életét kockáztatja. Még egy vigjáték.

**BALKAN BIOSKOP**

Helyárak: Szombaton, 5, 7 és 9 Vasárnap, 3, 5, 7 és 9-kor  
 Hétfőn csak 5 és 9 órákor  
 100%-os német katonafilm  
**A hadgyakorlat örömei**  
 katonai élet, csupa tréfa, ének és zene. Főszereplők:  
 Paul Häbiger, Lucie Englisch, Fritz Kampers és Claire Rommer

5, 8, 10 és 12 Din  
 Vasárnap d. e. matiné

**Meghívó**

Az Első Vel. Bečkereki Vasutas Zeneegyesület a Dom Narodna Odbrana (Kaszinó) helyiségében folyó évi márciusi 6-án, d. e. 9 órákor tartja **rendes évi közgyűlést**, amelyre a t. tagokat ezután is meghívja.

Napirend:  
 1. Közgyűlés megnyitása. 2. Titkár jelentése. 3. Pénztárnok jelentése. 4. A ház-nagy jelentése. 5. Karnagy jelentése. 6. A régi vezetőség felmentése. 7. Az új vezetőség megválasztása.

Amennyiben a fentjelzett időben a tagok  $\frac{2}{3}$  része nem volna jelen, úgy a közgyűlés 10 órákor tekintet nélkül a megjelent tagok számára, meg lesz tartva.

Az alapszabályok 27. § 2. pontja szerint szavazati joga annak van, akinek a tagsági hátraléka 3 hónapnál nem több.

A vezetőség.

**Üzletelhelyezés!**

Értesitem a t. helybeli és vidéki közönséget, hogy a Bencze-féle házban levő rőfösárüzememet Cara Dušana ucca 1. szám, Gimpel-féle házba (zöldségpiac) helyeztem át, ahol továbbra is a legjobb árukkal a legolcsóbb árban fogok szolgálni.

Szíves partfogást kér  
**Likavetz Pavle** rőfösárukereskedő,  
 Veliki Bečkerek. 1758-2.1

**Eladó** 1714-6.2

egy sülyesztő **varrógép**, (hímzésre is használható), egy nagy gramofon (68 lemezzel) egy nagy állótűkőr, egy szabóvasalókályha. Jó állapotban levő használt férfiruhákat veszek és eladok.

Kocsis Sándor, Vojvode Stepe 54.

**Purim-bál**

1763-4.1 március 22-én  
 a GROSZ-féle vendéglőben (Žitni trg).

Két modern 1757  
**üzlethelyiség**  
 egy nagyobb és egy kisebb (közvetlen a heilipiac-téren)  
**azonnal kiadó.**

Bővebbet:  
**Andrényi-Gimpel Józsefnél,**  
 Cara Dušana ucca 1. sz. (Zöldségpiac).

**Csak akkor vegyen rádiót**

ha rádiókereskedője már bemutatta Önnek az összes eddigi rádiókat felülmuló

**„KOLSTER”**

amerikai 6+1 csöves rádiókészüléket elektrodinamikus hangszóróval egybeépítve.

Garantáltan abszolút szelektív!  
 Minden európai állomást fog!  
 A legkisebb állomást is a legnagyobb hangerővel!  
 Egygombos kezelés, megvilágított skálával!

**Ára 4880— dinár**

Minden rádió szaküzletben kapható. Vezérképviselőt:

**KONRATH RÁDIÓ**  
 Vel. Bečkerek. 1741 Telefon 75.

A város központjában 1 1/2 hold  
**prima szőlőkert**  
 kis házzal együtt eladó.

Közelebbi információk  
**Mohaupt Józsefnél,**  
 Željeznički ucca. (Fatelep). 1635-x.3

**Hirdessen**  
 a „HIRADÓ” napilapban.

A város központjában, 1760  
 Cara Dušana u. 61. sz.  
**ház eladó,**  
 mely áll 4 szoba, konyha, mellék-helyiségek, udvar és kertből.

s4-x.41  
**ZSÁK**

PONYVA  
 ZSINEG  
 legolcsóbban  
**AVRAM SCHIFF**  
 zsák- és ponyvakölcsönzőnél

**Afrik, Ióször és Iótakarók**  
 gyári lerakata

**Hevederek, tömlők stb.**

**Novi Sad**  
 Telefon: 2403. Telegr.: Jutešif.  
 Kérjen árajánlatot!

A beográdi Szent Vince Egylet

## katedrális sorsjegyei

a legkisebb községben is kaphatók!

A falu népe, éppúgy mint a városi polgárok, hivatalnokok, munkások, nemzeti-ségi és felekezeti különbség nélkül, támogatják ezen nagy akciót, amely a

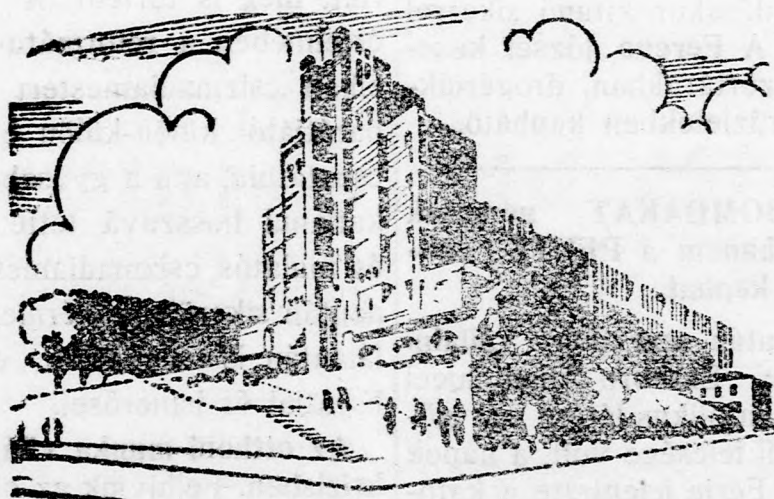
## beográdi róm. kat. székesegyház

felépítését, az állam és főváros diszére. Isten dicsőségére célozza!

Összes nyeremények:  
**Din 8,000.000!**

Főnyeremény:  
**Din 5,000.000!**

Legkisebb nyeremény:  
**Din 10.000!**



Vegye ki Ön is a részét — és a szerencsés véletlen bőségesen fogja megjutalmazni!

A sorsjegyek árai: Dupla sorsjegy  $\frac{1}{1}$   $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{4}$  1716  
 Din 200— 100— 50— 25—

**Huzás: 1932 május 1-én.**

**Kapható:** minden plébánián, sorsjegyárusoknál, pénzügyintézeteknél, egyházi és jótékony intézményeknél stb.

Központi igazgatóság: Beograd, Ulica Jovana Ristića 20.

Eladási fiók: Zagreb, Tvrtkova ul. 5.